BESLUIT VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

van 18 april 1983

tot vaststelling van de regeling van toepassing op het handelsverkeer van Griekenland met Joegoslavië ten opzichte van de onder de bevoegdheid van deze Gemeenschap vallende produkten

(83/227/EGKS)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

Overwegende dat de Lid-Staten onderling het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal hebben gesloten;

Overwegende dat het Protocol bij de Overeenkomst tussen de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië, hierna respectievelijk „Protocol" en „Overeenkomst" te noemen, in verband met de toetreding van de Helleense Republiek tot de Gemeenschap is ondertekend op 1 april 1982;

Overwegende dat in afwachting van de inwerkingtreding van het Protocol, de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, rekening houdend met het Protocol, de regeling van toepassing op het handelsverkeer van Griekenland met Joegoslavië op autonome wijze dienen vast te stellen;

In overleg met de Commissie,

BESLUITEN:

Artikel 1

Tot de inwerkingtreding van het Protocol is de regeling van toepassing op het handelsverkeer van Griekenland met Joegoslavië, die welke voortvloeit uit de bijlage bij dit besluit.

Artikel 2

De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen ter uitvoering van dit besluit.

Gedaan te Luxemburg, 18 april 1983.

De Voorzitter

I. KIECHLE

BIJLAGE

BIJZONDERE REGELS INZAKE DE TOEPASSING VAN DE OVEREENKOMST TUSSEN DE LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL EN DE SOCIALISTISCHE FEDERATIEVE REPUBLIEK JOEGOSLAVIË IN VERBAND MET DE TOETREDING VAN DE HELLEENSE REPUBLIEK

Artikel 1

1. De jaarlijkse maxima voor de in de bijlage vermelde produkten die de Gemeenschap overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de Overeenkomst toepast op de produkten van oorsprong uit Joegoslavië, worden verhoogd. De hoogte van de jaarlijkse maxima voor 1983 is voor deze produkten vastgesteld in de bijlage.

2. In het kader van de communautaire maxima voor de in artikel 3 van de Overeenkomst bedoelde produkten past de Helleense Republiek douanerechten toe die overeenkomstig artikel 2 zijn berekend.

3. Indien de Gemeenschap gedurende de periode waarin de overgangsmaatregelen gelden, de douanerechten van toepassing op derde landen opnieuw instelt op de invoer van de in artikel 3 van de Overeenkomst bedoelde produkten, stelt de Helleense Republiek voor dezelfde produkten wederom de douanerechten in die zij op de betrokken datum toepast op derde landen.

Artikel 2

Voor de onder de Overeenkomst vallende produkten schaft de Helleense Republiek geleidelijk de douanerechten bij de invoer van produkten van oorsprong uit Joegoslavië af volgens het volgende tijdschema:

— op de datum van inwerkingtreding van dit besluit wordt elk recht verlaagd tot 60 % van het basisrecht,

— de drie andere verlagingen van telkens 20 % vinden plaats op:

  — 1 januari 1984,
  — 1 januari 1985,
  — 1 januari 1986.

Artikel 3

Het basisrecht waarop de in artikel 2 bedoelde achtereenvolgende verlagingen moeten worden toegepast, is voor elk produkt het op 1 juli 1980 door de Helleense Republiek ten opzichte van Joegoslavië werkelijk toegepaste recht.

Artikel 4

1. De Helleense Republiek schaft de heffingen van gelijke werking als invoerrechten op de produkten van oorsprong uit Joegoslavië geleidelijk af volgens onderstaand tijdschema:

— op de datum van inwerkingtreding van dit besluit wordt elke heffing tot 60 % van het basisbedrag verlaagd,

— de drie andere verlagingen van telkens 20 % vinden plaats op:

  — 1 januari 1984,
  — 1 januari 1985,
  — 1 januari 1986.

2. Voor elk produkt geldt als basisbedrag waarop de in lid 1 bedoelde verlagingen moeten worden toegepast, het door de Helleense Republiek op 31 december 1980 ten opzichte van de Gemeenschap van de Negen toegepaste bedrag.

3. Elke na 1 januari 1979 in het handelsverkeer tussen Griekenland en Joegoslavië ingestelde heffing van gelijke werking als een invoerrecht wordt afgeschaft.

Artikel 5

Indien de Helleense Republiek douanerechten of heffingen van gelijke werking op uit de Gemeenschap van de Negen ingevoerde produkten in een sneller tempo dan volgens het in de artikelen 2 en 4 vastgestelde tijdschema schorst of vermindert, schorst of vermindert zij de rechten of heffingen van gelijke werking eveneens tot hetzelfde niveau op produkten van oorsprong uit Joegoslavië.

Artikel 6

1. De in Griekenland op 31 december 1980 geldende zekerheidstellingen en contant te betalen bedragen met betrekking tot de invoer van produkten van oorsprong uit Joegoslavië worden afgeschaft volgens onderstaand tijdschema:

— op de datum van inwerkingtreding van dit besluit: 75 %,

— op 1 januari 1984: 25 %.

2. Indien de Helleense Republiek ten opzichte van de Gemeenschap van de Negen een zekerheidstelling of de bij invoer contant te betalen bedragen sneller verlaagt dan volgens het in lid 1 vastgestelde tijdschema, past zij dezelfde verlaging toe op de invoer van oorsprong uit Joegoslavië.

Bijlage

In artikel 1 bedoelde lijst

Nr. van de IDR-nomenclatuur	Omschrijving	Maximum (in ton)
73.10	Staven van ijzer of van staal, warm gewalst of warm geperst, dan wel gesmeed (walsdraad daaronder begrepen); staven van ijzer of van staal, verkregen door koud bewerken of door koud nabewerken; holle staven van staal, voor mijnboringen: A. enkel warm gewalst of warm geperst D. geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.): I. enkel geplateerd: a) warm gewalst of warm geperst	19 110
73.11	Profielijzer en profielstaal, warm gewalst of warm geperst, gesmeed of verkregen door koud bewerken of door koud nabewerken; damwandprofielen van ijzer of van staal, ook indien van gaten voorzien of bestaande uit aaneengezette delen: A. Profielijzer en profielstaal: I. enkel warm gewalst of warm geperst IV. geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.): a) enkel geplateerd: 1. warm gewalst of warm geperst B. Damwandprofielen	2 728
73.12	Bandijzer en bandstaal, warm of koud gewalst: A. enkel warm gewalst B. enkel koud gewalst: I. bestemd voor het vervaardigen van blik (op rollen) (a) C. geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt: III. vertind: a) Blik V. ander (verkoperd, kunstmatig geoxydeerd, gelakt, vernikkeld, gevernist, geplateerd, geparkeriseerd, bedrukt, enz.): a) enkel geplateerd: 1. warm gewalst	5 638
73.13	Plaatijzer en plaatstaal, warm of koud gewalst: A. Dynamoplaat of transformatorplaat B. ander plaatijzer of plaatstaal: I. enkel warm gewalst II. enkel koud gewalst, met een dikte: b) van meer dan 1 mm doch minder dan 3 mm c) van 1 mm of minder III. enkel glanzend gemaakt of gepolijst IV. geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt: b) vertind c) verzinkt of verlood d) ander (verkoperd, kunstmatig geoxydeerd, gelakt, vernikkeld, gevernist, geplateerd, geparkeriseerd, bedrukt, enz.)	34 953

(a) Toelating in deze onderverdeling is afhankelijk van de door de bevoegde autoriteiten vast te stellen voorwaarden.

Nr. van de IDR-nomenclatuur	Omschrijving	Maximum (in ton)
73.13 *(vervolg)*	B. V. op andere wijze bewerkt a) enkel anders dan haaks gesneden: 2. ander	
73.15	Gelegeerd staal en koolstofstaal, in de vormen aangeduid in de posten 73.06 tot en met 73.14: A. Koolstofstaal: I. Ingots, blooms, billets, bramen en largets: b) andere: 1. Ingots 2. Blooms, billets, bramen, largets III. Coils voor het walsen van plaat IV. Universaalplaten V. Staven (walsdraad en holle staven voor mijnboringen daaronder begrepen) en profielen: b) enkel warm gewalst of enkel warm geperst d) geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.): 1. enkel geplateerd: aa) warm gewalst of warm geperst VI. Bandstaal: a) enkel warm gewalst c) geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt: 1. enkel geplateerd: aa) warm gewalst VII. Plaatstaal: a) enkel warm gewalst b) enkel koud gewalst, met een dikte: 2. van minder dan 3 mm c) gepolijst, geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak gewerkt d) op andere wijze bewerkt: 1. enkel anders dan haaks gesneden B. gelegeerd staal: I. Ingots, blooms, billets, bramen en largets: b) andere: 1. Ingots: bb) andere 2. Blooms, billets, bramen, largets III. Coils voor het walsen van plaat IV. Universaalplaten V. Staven (walsdraad en holle staven voor mijnboringen daaronder begrepen) en profielen: b) enkel warm gewalst of enkel warm geperst d) geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.): 1. enkel geplateerd: aa) warm gewalst of warm geperst	19 041

Nr. van de IDR-nomen-clatuur	Omschrijving	Maximum (in ton)
73.15 *(vervolg)*	B. VI. Bandstaal: a) enkel warm gewalst c) geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt: 1. enkel geplateerd: aa) warm gewalst VII. Plaatstaal: a) dynamoplaat of transformatorplaat: b) ander: 1. enkel warm gewalst 2. enkel koud gewalst met een dikte: bb) van minder dan 3 mm 3. gepolijst, geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt 4. op andere wijze bewerkt: aa) enkel anders dan haaks gesneden	